

**МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
И МИНИСТЕРСТВО ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ, ЭКОЛОГИИ И ТЕХНИЧЕСКОГО НАДЗОРА
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**

П-177467-Проект «Улучшение Качества Воздуха в Кыргызской Республике» (AQIP)

Кредит № 7434-KG от Международной ассоциации развития

**ОТЧЁТ НЕЗАВИСИМЫХ АУДИТОРОВ
И ФИНАНСОВАЯ ОТЧЁТНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ
ПО ПРОЕКТУ**

За годы, оканчивающиеся 31 Декабря 2025 и 31 Декабря 2024

СОДЕРЖАНИЕ

	Страница
Заявление руководства об ответственности за подготовку и утверждение финансовой отчетности	3
Отчёт Независимых Аудиторов	4-6
Отчёт Специального Назначения о Финансовом Положении по Проекту	7
Отчёт Специального Назначения об Источниках Средств и Использовании Финансирования по Проекту	8
Отчёт Специального Назначения о Проектной Деятельности по Проекту	9
Отчет Специального Назначения о Специальных Счетах по Проекту	10
Примечания к Финансовой Отчётности Специального Назначения по Проекту	11-15

ЗАЯВЛЕНИЕ РУКОВОДСТВА ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДГОТОВКУ И УТВЕРЖДЕНИЕ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОДЫ, ЗАВЕРШИВШИЕСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2025 ГОДА И 31 ДЕКАБРЯ 2024 ГОДА

Нижеследующее заявление, которое должно рассматриваться совместно с описанием обязанностей независимых аудиторов, содержащимся в представленном отчете независимых аудиторов, сделано с целью разграничения ответственности аудиторов и руководства в отношении финансовой отчетности Проекта. Руководство Проекта «Проект по улучшению качества воздуха в Кыргызской Республике» (AQIP), выполняемого Министерством природных ресурсов, экологии и технического надзора Кыргызской Республики («МПРЭТН») и Министерством финансов Кыргызской Республики («МФ») («Исполнительные агентства») и реализуемого Отделом реализации проекта при МПРЭТН («ОРП МПРЭТН») и Отделом реализации проекта при МФ («ОРП МФ») («Реализующие агентства»), в соответствии с положениями о финансовой отчетности Финансового соглашения по Кредиту № 7434-KG от 12 декабря 2023 года между Кыргызской Республикой и Международной ассоциацией развития («Всемирный банк») («Финансовое соглашение»), отвечает за подготовку финансовой отчетности, достоверно отражающей во всех существенных аспектах источники и использование средств, в соответствии с Международными стандартами бухгалтерского учета государственного сектора (МСБУГС - кассовый метод) и требованиями Международной ассоциации развития.

При подготовке финансовой отчетности руководство несет ответственность за:

- Выбор надлежащих принципов бухгалтерского учета и их последовательное применение;
- Применение обоснованных оценок и расчетов;
- Предоставление дополнительных раскрытий за годы, завершившиеся 31 декабря 2025 года и 31 декабря 2024 года.

Руководство также несет ответственность за:

- Разработку, внедрение и обеспечение функционирования эффективной и надежной системы внутреннего контроля в Проекте;
- Поддержание системы бухгалтерского учета, позволяющей в любой момент с достаточной степенью точности подготовить информацию о финансовом положении Проекта и обеспечить соответствие финансовой отчетности требованиям Международной ассоциации развития
- Принятие мер в пределах своей компетенции для обеспечения сохранности активов Проекта;
- Выявление и предотвращение фактов мошенничества и прочих злоупотреблений.

Настоящая финансовая отчетность за годы, завершившиеся 31 декабря 2025 года и 31 декабря 2024 года, была утверждена руководством Проекта 25 июня 2026 года

От имени руководства Проекта


Г-жа Гульнара Абдылдаева

Директор Отдела реализации проекта
Отдел реализации проекта при МПРЭТН
Кыргызской Республики



Г-жа Бермет Мусакожоева

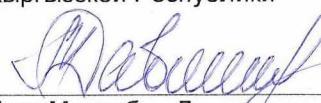
Директор Отдела реализации проекта

Отдел реализации проекта при
Министерстве Финансов
Кыргызской Республики



Г-жа Назгуль Исмаилова

Финансовый Менеджер
Отдел реализации проекта при МПРЭТН
Кыргызской Республики



Г-жа Мехрибан Давлесова

Заместитель Директора / Финансовый
Менеджер

Отдел реализации проекта при
Министерстве Финансов
Кыргызской Республики

25 июня 2026

ОТЧЁТ НЕЗАВИСИМЫХ АУДИТОРОВ

По Финансовой Отчётности Проекта Специального Назначения

Руководству Министерства природных ресурсов, экологии и технического надзора Кыргызской Республики и Министерства финансов Кыргызской Республики

Аудиторское заключение

Мы провели аудит прилагаемой финансовой отчётности специального назначения по Проекту «Проект по улучшению качества воздуха в Кыргызской Республике» (AQIP), выполняемого Министерством природных ресурсов, экологии и технического надзора Кыргызской Республики («МПРЭТН») и Министерством финансов Кыргызской Республики («МФ») («Исполнительные агентства») и реализуемого Отделом реализации проекта при МПРЭТН («ОРП МПРЭТН») и Отделом реализации проекта при МФ («ОРП МФ») («Реализующие агентства»), которая включает в себя отчёт специального назначения о финансовом положении по проекту по состоянию на 31 декабря 2025 года и на 31 декабря 2024 года, отчет специального назначения об источниках средств и использовании финансирования по проекту, отчёт специального назначения о проектной деятельности по проекту и отчет специального назначения о специальных счетах по проекту за годы, завершившиеся 31 декабря 2025 года и 31 декабря 2024 года, и примечаниями, состоящими из существенных положений учётной политики и прочей пояснительной информации.

По нашему мнению, прилагаемая финансовая отчётность специального назначения по Проекту за годы, завершившиеся 31 декабря 2025 года и 31 декабря 2024 года, представлена достоверно с учётом всех существенных аспектов, в соответствии с положениями о финансовой отчётности Финансового соглашения по Кредиту № 7434-KG от 12 декабря 2023 года между Кыргызской Республикой и Международной ассоциацией развития («Всемирный банк») («Финансовое соглашение»).

Основание для заключения

Мы провели аудит в соответствии с Международными Стандартами Аудита («МСА»). Наши обязанности, согласно этим стандартам, более подробно описаны в разделе «Ответственность Аудитора за Аудит Финансовой Отчётности Специального Назначения по Проекту» данного отчёта. Мы независимы от Исполнительного Агентства в соответствии с этическими требованиями, которые существенны для аудита финансовой отчётности специального назначения по проекту в Кыргызской Республике, и мы выполнили наши прочие этические обязанности в соответствии с этими требованиями. Мы считаем, что полученные нами данные аудиторской проверки являются достаточными и надлежащими для обоснования нашего мнения.

Важные обстоятельства

Мы обращаем внимание на Примечание 2 к финансовой отчётности по проекту специального назначения, в котором описаны основы учётной политики. Данная финансовая отчётность по проекту специального назначения подготовлена в помощь Исполнительным агентствам в соблюдении положений о финансовой отчётности упомянутого выше Финансового соглашения. Исходя из этого, финансовая отчётность по Проекту специального назначения не подходит для других целей. Наш отчёт представлен исключительно для Исполнительных агентств и Всемирного банка и не должен распространяться или использоваться сторонами, не являющимися Исполнительными агентствами и Всемирным банком. Данный вопрос не повлиял на вынесенное нами заключение.

Другие обстоятельства, требующие предоставления отчёта

В соответствии с Дополнением А Контракта № AQIP/4.1 по аудиту финансовой отчетности специального назначения по Проекту, мы провели аудит использования средств Кредита, полученных от Международной ассоциации развития. По нашему мнению, ОРП МПРЭТН и ОРП МФ использовали во всех существенных отношениях средства, полученные по Кредиту от Международной ассоциации развития, только для целей Проекта, которые были согласованы между Международной ассоциацией развития и Кыргызской Республикой в соответствии с Финансовым соглашением, а также средства по Кредиту не были использованы и не используются для других целей. Все закупки были произведены в соответствии с Финансовым соглашением.

Мы рассмотрели и оценили внутренний контроль и систему учета, чтобы получить представление о структуре соответствующих политик и процедур контроля и о том, действовали ли эти политики и процедуры, как предполагалось.

Мы получили достаточное представление о внутреннем контроле и системе учета для планирования аудита и определения характера, сроков и объема для проведения аудиторских процедур, которые необходимо выполнить. Это включало в себя получение понимания целей, компонентов и деятельности проекта, а также институциональных механизмов, бухгалтерского учета и внутреннего контроля, механизмов закупок, управленческого надзора и механизмов отчетности.

Мы оценили неотъемлемый риск и риск контроля и объединили эти риски в совокупный риск. Оценки риска рассматривали следующие широкие категории под каждым утверждением:

- Существование или возникновение;
- Полнота;
- Права и обязательства;
- Оценка или распределение; и
- Презентация и раскрытие информации.

Мы оценили среду контроля, адекватность систем учета и процедур контроля. Подчеркнули политику и процедуры, которые касаются способности получателя регистрировать, обрабатывать, обобщать и представлять финансовые данные в соответствии с утверждениями, содержащимися в каждом счете финансовой отчетности проекта. Это включает, но не ограничивает, системы контроля для:

- Обеспечение правильности и поддержки расходов по проекту.
- Управление наличными в кассе и на банковских счетах.
- Закупка товаров, работ и услуг в соответствии с согласованными договоренностями.
- Обеспечение надлежащего хранения и управлениякупаемыми товарами и работами и обеспечение надлежащего подтверждения полученных услуг.
- Обеспечение соблюдения условий соглашения о финансировании и применимых законов и нормативных актов, которые в совокупности оказывают существенное влияние на финансовую отчетность проекта.
- Включение в исследование и оценку другие политики и процедуры, которые могут иметь отношение к данным, которые аудитор использует при применении процедур аудита. Это может включать, например, политики и процедуры, относящиеся к нефинансовым данным, которые аудитор использует в аналитических процедурах.
- При выполнении требования аудита, касающегося понимания внутреннего контроля и оценки уровня контрольного риска, мы следовали рекомендациям, содержащимся в Международных стандартах аудита.

А также мы убедились, что, необходимые подтверждающие документы, записи и счета велись в отношении всей деятельности по проекту, включая расходы, представленные с использованием метода отчетности «Отчет о расходах» (ОР), соответствуют бухгалтерским записям.

Обязанности руководства и лиц, наделенных руководящими полномочиями, по финансовой отчётности специального назначения

Руководство несет ответственность за подготовку финансовой отчётности специального назначения по проекту в соответствии с положениями финансовой отчётности Финансового соглашения и посредством такого внутреннего контроля, который, по мнению руководства, необходим для того, чтобы финансовая отчётность специального назначения по Проекту не содержала в себе существенных искажений, вследствие недобросовестных действий или ошибок.

Лица, наделённые руководящими полномочиями, несут ответственность за надзор за процессом финансовой отчётности по Проекту.

Ответственность аудитора за аудит финансовой отчётности специального назначения по проекту

Наша цель состоит в достижении разумной уверенности в том, что финансовая отчётность по Проекту специального назначения в целом не содержит существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибок и в составлении аудиторского заключения, включая выражение аудиторского мнения. Разумная уверенность — это высокая степень уверенности, но она не гарантирует того, что аудит, проведенный в соответствии с МСА, обнаружит все существенные искажения, если таковые существуют. Искажения могут появиться вследствие недобросовестных действий или ошибок и считаются существенными, если можно ожидать, что в отдельности или в совокупности они могут повлиять на экономические решения пользователей, принимаемые на основе данной финансовой отчётности по Проекту специального назначения.

В рамках нашего аудита в соответствии с МСА мы придерживаемся профессионального суждения и практикуем профессиональный скептицизм на протяжении всего аудита. Мы также:

- выявляем и оцениваем риски существенного искажения финансовой отчётности специального назначения по проекту, возникающие вследствие недобросовестных действий или ошибок, разрабатываем и проводим аудиторские процедуры в ответ на эти риски, и получаем доказательства, достаточные и подходящие для обоснования нашего мнения. При этом риск не обнаружить существенное искажение, вызванное недобросовестным действием выше, чем риск не обнаружить существенные искажения вследствие ошибок, поскольку недобросовестные действия могут подразумевать сговор, подлог, преднамеренные упущения, искажения фактов или отмену внутреннего контроля;
- получаем представление о внутреннем контроле, относящемся к аудиту для того, чтобы разработать соответствующие обстоятельствам процедуры аудита, но не с целью выражения мнения об эффективности системы внутренних контролей за Финансированием;
- оцениваем уместность используемых учетных политик, обоснованность учетных оценок и соответствующие раскрытия информации со стороны руководства; и
- оцениваем финансовую отчётность специального назначения по проекту в целом, её структуру и содержание, включая раскрытие информации, специального назначения по Проекту операции и данные в том виде, который может обеспечить верное представление.

Мы взаимодействуем с лицами, отвечающими за управление, по вопросам, среди прочего, планируемого объема и сроков проведения аудита, а также существенных результатов аудита, включая выявленные значительные недостатки в системе внутреннего контроля.

Moore Azerbaijan



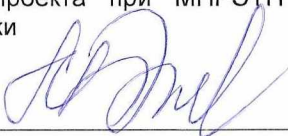
25 июня 2026

Registered in England No. 04187465

An Independent member firm of Moore International Limited-member in principal cities throughout the world.

МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ КР И МИНИСТЕРСТВО ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ, ЭКОЛОГИИ И
ТЕХНИЧЕСКОГО НАДЗОРА КР,
ПРОЕКТ ПО УЛУЧШЕНИЮ КАЧЕСТВА ВОЗДУХА (AQIP)
КРЕДИТ № 7434-KG
ОТЧЁТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ ПО ПРОЕКТУ ЗА ГОДЫ,
ЗАВЕРШИВШИЕСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2025 ГОДА И 31 ДЕКАБРЯ 2024 ГОДА
(В долларах США)

	Примечание	31 Декабря 2025	31 Декабря 2024
АКТИВЫ И СОВОКУПНЫЕ РАСХОДЫ			
Денежные средства в банках	3	1,932,379	1,187,155
Совокупные расходы:			
Кредит No. 7434-KG		1,534,457	112,845
ИТОГО АКТИВЫ И СОВОКУПНЫЕ РАСХОДЫ			
		3,466,836	1,300,000
ИСТОЧНИКИ ФИНАНСИРОВАНИЯ			
Финансирование Проекта:			
Кредит No. 7434-KG		3,462,745	1,300,000
Процентный счет ОРП МПРЭТН		4,091	-
ИТОГО ФИНАНСИРОВАНИЕ			
		3,466,836	1,300,000


Г-жа Гульнара Абдылдаева
Директор Отдела реализации проекта
Отдел реализации проекта при МПРЭТН
Кыргызской Республики

Г-жа Бермет Мусакожоева
Директор Отдела реализации проекта
Отдел реализации проекта при
Министерстве Финансов
Кыргызской Республики
25 июня 2026


Г-жа Назгуль Исмаилова
Финансовый Менеджер
Отдел реализации проекта при МПРЭТН
Кыргызской Республики

Г-жа Мехрибан Давлесова
Заместитель Директора / Финансовый
Менеджер
Отдел реализации проекта при
Министерстве Финансов
Кыргызской Республики

Примечания на страницах 11-15 являются неотъемлемой частью данной финансовой отчётности
специального назначения по проекту

МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ КР И МИНИСТЕРСТВО ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ, ЭКОЛОГИИ И
ТЕХНИЧЕСКОГО НАДЗОРА КР,
ПРОЕКТ ПО УЛУЧШЕНИЮ КАЧЕСТВА ВОЗДУХА (AQIP)
КРЕДИТ № 7434-KG
ОТЧЁТ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ ОБ ИСТОЧНИКАХ СРЕДСТВ И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
ФИНАНСИРОВАНИЯ ПО ПРОЕКТУ
ЗА ГОДЫ, ЗАВЕРШИВШИЕСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2025 ГОДА И 31 ДЕКАБРЯ 2024 ГОДА
(В долларах США)

	31 Декабря 2025	31 Декабря 2024	Итого по состоянию на 31 Декабря 2025
ОСТАТОК НА НАЧАЛО ПЕРИОДА			
Кредит No. 7434-KG	1,187,155	-	
ИТОГО ОСТАТОК НА НАЧАЛО ПЕРИОДА	1,187,155	-	
ПЛЮС: ИСТОЧНИКИ ФИНАНСИРОВАНИЯ			
Кредит No. 7434-KG	2,162,745	1,300,000	3,462,745
Процентный счет ОРП МПРЭТН	4,091	-	4,091
ИТОГО ИСТОЧНИКИ ФИНАНСИРОВАНИЯ	2,166,836	1,300,000	3,466,836
МИНУС: РАСХОДЫ ПО ПРОЕКТУ			
Кредит No. 7434-KG			
1. Товары, работы, консультационные услуги, не консультационные услуги, операционные расходы и обучение в рамках Проекта	1,421,612	112,845	1,534,457
2. Суб-займы в рамках части 2 Проекта	-	-	-
ИТОГОВЫЕ РАСХОДЫ	1,421,612	112,845	1,534,457
ОСТАТОК НА КОНЕЦ ПЕРИОДА			
Кредит No. 7434-KG	1,928,288	1,187,155	1,928,288
Процентный счет ОРП МПРЭТН	4,091	-	4,091
ИТОГО ОСТАТОК НА КОНЕЦ ПЕРИОДА	1,932,379	1,187,155	1,932,379


Г-жа Гульнара Абдылдаева

Директор Отдела реализации проекта
Отдел реализации проекта при МПРЭТН
Кыргызской Республики


Г-жа Бермет Мусакожоева

Директор Отдела реализации проекта
Отдел реализации проекта при
Министерстве Финансов
Кыргызской Республики
25 июня 2026


Г-жа Назгуль Исмаилова

Финансовый Менеджер
Отдел реализации проекта при МПРЭТН
Кыргызской Республики


Г-жа Мехрибан Давлесова

Заместитель Директора / Финансовый
Менеджер
Отдел реализации проекта при
Министерстве Финансов
Кыргызской Республики

Примечания на страницах 11-15 являются неотъемлемой частью данной финансовой отчётности
специального назначения по проекту специального назначения

МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ КР И МИНИСТЕРСТВО ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ, ЭКОЛОГИИ И ТЕХНИЧЕСКОГО НАДЗОРА КР, ПРОЕКТ ПО УЛУЧШЕНИЮ КАЧЕСТВА ВОЗДУХА (AQIP)
КРЕДИТ № 7434-KG
ОТЧЁТ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ О ПРОЕКТНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ПРОЕКТУ
ЗА ГОДЫ, ЗАВЕРШИВШИЕСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2025 ГОДА И 31 ДЕКАБРЯ 2024 ГОДА
(В долларах США)

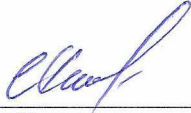
Компонент проекта / Вид деятельности	31 Декабря 2025	31 Декабря 2024	Итого по состоянию на 31 Декабря 2025
1. Укрепление системы управления качеством воздуха			
1. Товары, работы, консультационные услуги, не консультационные услуги, операционные расходы и обучение в рамках Проекта	278,609	2,182	280,791
Итого	278,609	2,182	280,791
2. Содействие внедрению чистых технологий для отопления			
1. Товары, работы, консультационные услуги, не консультационные услуги, операционные расходы и обучение в рамках Проекта	49,588	-	49,588
2. Суб-займы в рамках части 2 Проекта	-	-	-
Итого	49,588	-	49,588
3. Улучшение городского озеленения			
1. Товары, работы, консультационные услуги, не консультационные услуги, операционные расходы и обучение в рамках Проекта	832,955	-	832,955
Итого	832,955	-	832,955
4. Поддержка реализации проекта			
1. Товары, работы, консультационные услуги, не консультационные услуги, операционные расходы и обучение в рамках Проекта	260,460	110,663	371,123
Итого	260,460	110,663	371,123
Итого расходы по проекту	1,421,612	112,845	1,534,457


Г-жа Гульнара Абдылдаева

Директор Отдела реализации проекта
Отдел реализации проекта при МПРЭТН
Кыргызской Республики


Г-жа Бермет Мусакожоева

Директор Отдела реализации проекта
Отдел реализации проекта при
Министерстве Финансов
Кыргызской Республики
25 июня 2026


Г-жа Назгуль Исмаилова

Финансовый Менеджер
Отдел реализации проекта при МПРЭТН
Кыргызской Республики

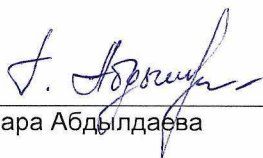

Г-жа Мехрибан Давлесова

Заместитель Директора / Финансовый
Менеджер
Отдел реализации проекта при
Министерстве Финансов
Кыргызской Республики

Примечания на страницах 11-15 являются неотъемлемой частью данной финансовой отчётности специального назначения по проекту

МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ КР И МИНИСТЕРСТВО ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ, ЭКОЛОГИИ И
ТЕХНИЧЕСКОГО НАДЗОРА КР, ПРОЕКТ ПО УЛУЧШЕНИЮ КАЧЕСТВА ВОЗДУХА (AQIP)
КРЕДИТ № 7434-KG
ОТЧЁТ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ О СПЕЦИАЛЬНЫХ СЧЕТАХ ПО ПРОЕКТУ
ЗА ГОДЫ, ЗАВЕРШИВШИЕСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2025 ГОДА И 31 ДЕКАБРЯ 2024 ГОДА
(В долларах США)

	Кредит No. 7434-KG	Процентный счет ОРП МПРЭТН
Остаток на 1 Января 2025-го года	1,187,155	-
Прибавить:		
Полученные фонды	2,162,745	4,091
Отнять:		
Допустимые расходы проекта	(1,421,612)	-
Остаток на 31 Декабря 2025-го года	1,928,288	4,091
	Кредит No. 7434-KG	Процентный счет ОРП МПРЭТН
Остаток на 1 Января 2024-го года	-	-
Прибавить:		
Полученные фонды	1,300,000	-
Отнять:		
Допустимые расходы проекта	(112,845)	-
Остаток на 31 Декабря 2024-го года	1,187,155	-



Г-жа Гульнара Абдылдаева

Директор Отдела реализации проекта
Отдел реализации проекта при МПРЭТН
Кыргызской Республики



Г-жа Бермет Мусакожоева

Директор Отдела реализации проекта
Отдел реализации проекта при
Министерстве Финансов
Кыргызской Республики
25 июня 2026



Г-жа Назгуль Исмаилова

Финансовый Менеджер
Отдел реализации проекта при МПРЭТН
Кыргызской Республики



Г-жа Мехрибан Давлесова

Заместитель Директора / Финансовый
Менеджер
Отдел реализации проекта при
Министерстве Финансов
Кыргызской Республики

Примечания на страницах 11-15 являются неотъемлемой частью данной финансовой отчётности
специального назначения по проекту

**МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ КР И МИНИСТЕРСТВО ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ, ЭКОЛОГИИ И ТЕХНИЧЕСКОГО НАДЗОРА КР, ПРОЕКТ ПО УЛУЧШЕНИЮ КАЧЕСТВА ВОЗДУХА (AQIP)
КРЕДИТ № 7434-KG
ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВЫМ ОТЧЁТАМ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ ПО ПРОЕКТУ
(ПРОДОЛЖЕНИЕ)
ЗА ГОДЫ, ЗАВЕРШИВШИЕСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2025 ГОДА И 31 ДЕКАБРЯ 2024 ГОДА
(В долларах США)**

1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

В соответствии с Финансовым соглашением по Кредиту № 7434-KG от 12 декабря 2023 года между Кыргызской Республикой и Международной ассоциацией развития («МАР»), Кыргызская Республика получила нижеследующие средства финансирования для Проекта по улучшению качества воздуха в Кыргызской Республике (AQIP) («Проект»).

Проект выполняется Министерством природных ресурсов, экологии и технического надзора Кыргызской Республики и Министерством финансов Кыргызской Республики («Исполнительные агентства») и реализуется Отделом реализации проекта при МПРЭТН, отвечающим за реализацию Частей 1, 3 и 4 Проекта, включая координацию, фидуциарные функции, мониторинг и оценку, управление экологическими и социальными стандартами и отчетность, координацию с ОРП МФ и подготовку консолидированной отчетности по Проекту; и Отделом реализации проекта при МФ, отвечающим за реализацию Частей 2 и 4 Проекта, включая координацию, фидуциарные функции, мониторинг и оценку, управление экологическими и социальными стандартами и отчетность.

Адрес Министерство Финансов: 58, бульвар Эркиндик, город Бишкек, 720040, Кыргызская Республика.

Адрес Министерство Природных Ресурсов, Экологии и Технического Надзора: 2, бульвар Эркиндик, город Бишкек, 720040, Кыргызская Республика.

Целью проекта является (i) укрепление потенциала Кыргызской Республики в области управления качеством воздуха и (ii) сокращение чистых выбросов PM2.5 и парниковых газов в городе Бишкек. Компоненты проекта:

- Укрепление системы управления качеством воздуха;
- Содействие внедрению чистых технологий для отопления;
- Улучшение городского озеленения; и
- Поддержка реализации проекта.

Ниже приведены детали финансирования Проекта в разрезе Финансового соглашения:

	<u>Примечание</u>	<u>Сумма в долларах США</u>
Международная ассоциация развития		
Кредит № 7434-KG	A	50,000,000

Финансовое соглашение по Кредиту № 7434-KG между Кыргызской Республикой и Международной ассоциацией развития было подписано 12 декабря 2023 года («Финансовое соглашение»). Дата закрытия Проекта - 31 декабря 2030 года.

Финансирование по Кредиту № 7434-KG осуществляется по следующим категориям расходов:

	<u>Сумма кредита (доллары США)</u>	<u>Процент расходов, подлежащих финансированию (включая налоги)</u>
Товары, работы, консультационные услуги, не консультационные услуги, операционные расходы и обучение в рамках Проекта	18,200,000	100%
Суб-займы в рамках Части 2 Проекта	31,800,000	100% от суммы выплат
Итого	50,000,000	

2. СУЩЕСТВЕННЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ УЧЁТНОЙ ПОЛИТИКИ

2.1 Основы подготовки

Настоящая финансовая отчетность специального назначения была подготовлена в соответствии с Международным стандартом учета в государственном секторе (IPSAS) «Финансовая отчетность по кассовому методу учета», опубликованным Международной федерацией бухгалтеров (IFAC). Эти стандарты требуют, чтобы денежные поступления были действительными в момент их получения, а расходы средств были эффективными в момент их выплаты, а не в момент их возникновения. Финансовая отчетность, подготовленная по кассовому методу, предоставляет читателям информацию об источниках денежных средств, полученных в течение периода, целях использования денежных средств и остатках денежных средств на отчетную дату. Основное внимание в финансовой отчетности уделяется остаткам денежных средств и изменениям в них.

Финансовая отчетность специального назначения Проекта, подготовленная по кассовому методу учёта, составлена на основе поступления и выбытия денежных средств, что представляет собой всеобъемлющую основу бухгалтерского учёта

2.2 Положение о соответствии

ОРП при МПРЭТН несёт ответственность за консолидацию данных по Проекту и подготовку финансовой отчетности специального назначения в соответствии с требованиями Раздела I, параграфа А, пункта 2(ii) Финансового соглашения.

ОРП при МПРЭТН и ОРП при МФ ведут отдельный бухгалтерский учет и регистры по источникам финансирования для всех расходов, понесенных по Проекту в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе («МСУГС»).

Данная финансовая отчетность по проекту специального назначения представлена в соответствии с принципами кассового метода бухгалтерского учета и Финансовых Соглашений, в той мере, в которой это применимо к финансовой отчетности по проекту специального назначения, и в соответствии с соглашением между Кыргызской Республикой и Всемирным Банком.

2.3 Кассовый метод учета

Финансирование проекта признается источником финансирования проекта в момент получения денежных средств. Расходы по проекту признаются как использование проектных средств в момент осуществления платежей.

2.4 Учётный период

Данная финансовая отчетность по проекту специального назначения охватывает годы, завершившиеся 31 декабря 2025 года и 31 декабря 2024 года.

2.5 Налоги

Налоги уплачиваются в соответствии с налоговым законодательством Кыргызской Республики.

**МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ КР И МИНИСТЕРСТВО ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ, ЭКОЛОГИИ И ТЕХНИЧЕСКОГО НАДЗОРА КР, ПРОЕКТ ПО УЛУЧШЕНИЮ КАЧЕСТВА ВОЗДУХА (AQIP)
КРЕДИТ № 7434-KG
ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВЫМ ОТЧЁТАМ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ ПО ПРОЕКТУ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)
ЗА ГОДЫ, ЗАВЕРШИВШИЕСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2025 ГОДА И 31 ДЕКАБРЯ 2024 ГОДА
(В долларах США)**

2. СУЩЕСТВЕННЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ УЧЁТНОЙ ПОЛИТИКИ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

2.6 Финансовые операции и остатки в иностранной валюте

Национальной валютой Кыргызской Республики, где реализуется Проект, является Кыргызский Сом («СОМ»). Финансовая отчётность специального назначения по проекту представлена в долларах США. Вся финансовая информация, представленная в долларах США и округлена до ближайшего доллара США.

При подготовке финансовой отчётности специального назначения по проекту, операции в валютах, которые отличаются от валюты отчётности, отражаются по обменным курсам, установленным обслуживающим коммерческим банком на дату получения и оплаты.

Нереализованные прибыли и убытки, возникающие вследствие изменений обменных курсов иностранных валют, а также суммы, оплаченные подотчетными лицами, не являются денежными средствами и платежами. Однако, эффект изменения обменных курсов по денежным средствам в иностранной валюте отражается в отчёте специального назначения об источниках средств и использовании финансирования по проекту и других отчётах по проекту с целью сверки денежных средств на начало и конец периода. Эти суммы представлены отдельно от наличных поступлений и платежей, включают в себя разницу, если таковая имеется, в этих средствах, платежах и остатках по обменным курсам на конец периода.

2.7 Источники финансирования

В проекте применяются процедуры прямой оплаты и пополнения выделенных счетов для подрядчиков через Заявки, подготовленные на основании подтверждающих документов. Средства признаются, когда они заработаны, что является датой, когда средства непосредственно выплачиваются МАР подрядчикам.

Аккумулятивное финансирование проекта раскрывается в разделе «Средства» в отчете о финансовом положении проекта специального назначения. Кроме того, полученные средства за текущий год раскрываются в отчете специального назначения об источниках и использовании средств Проекта.

2.8 Расходы по проекту

Расходы по Проекту признаются в соответствии с кассовым методом бухгалтерского учёта. Совокупные расходы по Проекту раскрыты в отчёте специального назначения о финансовом положении по Проекту.

3. ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА В БАНКАХ

	<u>31 Декабря 2025</u>	<u>31 Декабря 2024</u>
Кредит № 7434-KG	1,928,288	1,187,155
Процентный счет ОРП МПРЭТН	4,091	-
Итого денежные средства в банках	<u>1,932,379</u>	<u>1,187,155</u>

4. ДАТА ЗАВЕРШЕНИЯ ПРОЕКТА

Планируемая Дата закрытия Проекта — 31 декабря 2030 года.

5. ГРАФИК РАСХОДОВАНИЯ СРЕДСТВ

Кредит № 7434-KG	За 2025 год	За 2024 год	Итого по состоянию на 31 декабря 2025
1. Укрепление системы управления качеством воздуха	278,609	2,182	280,791
2. Содействие внедрению чистых технологий для отопления	49,588		49,588
3. Улучшение городского озеленения	832,955	-	832,955
4. Поддержка реализации проекта	260,460	110,663	371,123
Итого	<u>1,421,612</u>	<u>112,845</u>	<u>1,534,457</u>

МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ КР И МИНИСТЕРСТВО ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ, ЭКОЛОГИИ И ТЕХНИЧЕСКОГО НАДЗОРА КР, ПРОЕКТ ПО УЛУЧШЕНИЮ КАЧЕСТВА ВОЗДУХА (AQIP)
КРЕДИТ № 7434-KG
ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВЫМ ОТЧЁТАМ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ ПО ПРОЕКТУ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)
ЗА ГОДЫ, ЗАВЕРШИВШИЕСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2025 ГОДА И 31 ДЕКАБРЯ 2024 ГОДА
(В долларах США)

6. РАСХОДЫ ПО ПРОЕКТУ

Ниже указаны совокупные расходы по Кредиту № 7434-KG по состоянию на 31 Декабря 2025 года по источникам финансирования:

	Итого по состоянию на 31 декабря 2025 года	USD	Остаток средств проекта по состоянию на 31 декабря 2025 года	
			USD	%
Товары, работы, не консультационные услуги, консультационные услуги, обучение и операционные расходы в рамках Проекта	1,534,457	18,200,000	16,665,543	92%
Суб-займы в рамках части 2 Проекта	-	31,800,000	31,800,000	100%
Итого	1,534,457	50,000,000	48,465,543	97%

Ниже указаны совокупные расходы по Кредиту № 7434-KG по состоянию на 31 Декабря 2024 года по источникам финансирования:

	Итого по состоянию на 31 декабря 2024 года	USD	Остаток средств проекта по состоянию на 31 декабря 2024 года	
			USD	%
Товары, работы, не консультационные услуги, консультационные услуги, обучение и операционные расходы в рамках Проекта	112,845	18,200,000	18,087,155	99%
Суб-займы в рамках части 2 Проекта	-	31,800,000	31,800,000	100%
Итого	112,845	50,000,000	49,887,155	100%

7. ОБЩИЕ ОТЧЕТЫ И ОoP

За 2025 год

Заявка на снятие средств	Дата	Категория расходов				Общая сумма заявки, USD США
		Тип выплаты	Аванс	(1) Товары, работы, консультационные услуги, неконсультационные услуги, операционные расходы и обучение в рамках Проекта	(2) Суб- займы в рамках Части 2 Проекта	
2	28/04/2025	Первоначальный аванс (DA-A)	700,000			700,000
3	27/06/2025	Аванс и документальное подтверждение (DA-A)	-	859,088		859,088
4	29/10/2025	Аванс и документальное подтверждение (DA-A)	-	465,656		465,656
5	21/12/2025	Аванс и документальное подтверждение (DA-A)	-	138,001		138,001
Итого			700,000	1,462,745	-	2,162,745

7. ОБЩИЕ ОТЧЕТЫ И ОоР (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

За 2024 год

Заявка на снятие средств	Дата	Категория расходов				Общая сумма заявки, USD США
		Тип выплаты	Аванс	(1) Товары, работы, консультационные услуги, неконсультационные услуги, операционные расходы и обучение в рамках Проекта	(2) Суб-займы в рамках Части 2 Проекта	
AQIP-2	29/07/2024	Первоначальный аванс (DA-A)	300,000	-	-	300,000
1	18/10/2024	Первоначальный аванс (DA-B)	1,000,000	-	-	1,000,000
Итого			1,300,000	-	-	1,300,000

8. УСЛОВНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И НЕПРЕДВИДЕННЫЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА

Руководство не знает о каких-либо условных обязательствах и непредвиденных обстоятельствах, которые могли бы оказать существенное влияние на финансовую отчётность специального назначения по проекту по состоянию на 31 Декабря 2025 года и на 31 Декабря 2024 года и за период, завершившийся после последней отчетной даты.

9. ОПЕРАЦИОННАЯ СРЕДА

Основная деятельность по Проекту осуществляется на территории Кыргызской Республики. Следовательно, Проект открыт для экономического и финансового рынков Кыргызской Республики, которые обладают характеристиками развивающихся рынков. Правовая, налоговая и нормативно-правовая база продолжают развиваться, но подвержены различным интерпретациям и частым изменениям, которые наряду с другими правовыми и налоговыми препятствиями приводят к трудностям, с которыми сталкиваются организации, проводящие свою деятельность в Кыргызской Республике. Финансовая отчётность специального назначения по Проекту отражает оценку руководства относительно влияния операционной среды в Кыргызской Республике на деятельность в рамках Проекта. В будущем операционная среда может отличаться от оценки руководства.

10. СУДЕБНЫЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВА

По состоянию на отчётную дату и на дату утверждения настоящей специальной финансовой отчётности каких-либо судебных разбирательств, связанных с Проектом, не ведётся.

11. СОБЫТИЯ ПОСЛЕ ОТЧЁТНОЙ ДАТЫ

В период между отчетной датой и датой утверждения данной финансовой отчетности не произошло каких-либо корректирующих или существенных не корректирующих событий.